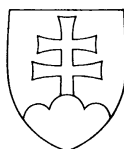


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 13853-39311/2026/Dvo/370970106/SUZZO-Z26

Nitra 02. 10. 2026



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. m) bod 2. zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 19. 08. 2026 prevádzkovateľa **Tesgal, s r.o., Staničná 502, 952 01 Vráble, IČO: 34 137 025** (ďalej len prevádzkovateľ“) a doručenej Inšpekcii dňa 29. 09. 2026, podľa § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

v y d á v a

podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ **súhlas na trvalé užívanie stacionárneho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonanej zmene po ukončení skúšobnej prevádzky** (zmena spočíva v používaní nasledovných chemických látok : Gardorol CP8006, Sealstrip G4, Pragofos 1926, Ultraseal O5W, Ultraseal O6L a v navýšení povoleného množstva nasledovných látok: dietanolamín, Pragofos 2401 a uhličitan manganatý)

prevádzkovateľovi:

Tesgal, s r.o., Staničná 502, 952 01 Vráble, IČO: 34 137 025

pre prevádzku:
„Povrchové úpravy kovov – Vráble“
(ďalej len „prevádzka“)

Veľký stacionárny zdroj znečisťovania ovzdušia užívať za nasledovných podmienok:

1. Prevádzkovateľ je povinný evidenciu veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách doplniť o:
 - a) zmenený prevádzkový poriadok;
 - b) zmenenú prevádzkovú evidenciu zdroja znečisťovania ovzdušia v súlade s Vyhláškou Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 254/2023 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ochrane ovzdušia.
2. Akékoľvek zmeny v rámci prevádzky veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia je potrebné oznámiť ešte pred ich realizáciou na tunajší úrad, ktorý posúdi, či si vyžadujú osobitný súhlas orgánu ochrany ovzdušia.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. m) bod 2. zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 19.08.2026 prevádzkovateľa **Tesgal, s r.o., Staničná 502, 952 01 Vráble, IČO: 34 137 025** doručenej na Inšpekciu dňa 29. 09. 2026, podľa správneho poriadku a konania vykonaného podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ vydáva súhlas na trvalé užívanie stacionárneho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonanej zmene po ukončení skúšobnej prevádzky pre prevádzku **„Povrchové úpravy kovov – Vráble“, 952 01 Vráble**.

Správne konanie sa začalo dňa 29. 09. 2026 doručením písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii.

Inšpekcia zmenou integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 6763-17644/2025/Čás/370970106/Z25 zo dňa 02. 06. 2025, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 20. 06. 2025, vydala zmenu povolenia veľkého stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti so zmenou používaných surovín (Gardorol CP 8006, Sealstrip G4, Pragofos 1926, Ultraseal O5W, Ultraseal O6L, Ultraseal O4L, navýšenie povoleného množstva dietanolamín, Pragofos 2401 a uhličitan manganatý).

Na základe žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcia rozhodnutím č. 9313-26069/2025/Gál/370970106 zo dňa 29.07.2025, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 18.08.2025 udelila súhlas na dočasné užívanie veľkého stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia na skúšobnú prevádzku na 12 mesiacov t.j. do 18.08.2026.

Inšpekcia na základe žiadosti prevádzkovateľa o predĺženie skúšobnej prevádzky o 6 mesiacov vydala rozhodnutím č. 7881-11977/2026/Sok/370970106 súhlas na dočasné užívanie časti veľkého stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia na skúšobnú prevádzku v súvislosti so zmenou používaných surovín (Gardorol CP 8006, Sealstrip G4, Pragofos 1926, Ultraseal O5W, Ultraseal O6L, Ultraseal O4L, navýšenie povoleného množstva dietanolamín, Pragofos 2401 a uhličitan manganatý) najneskôr do 18.02.2027.

V rámci uvedeného rozhodnutia Inšpekcia určila prevádzkovateľovi povinnosť zabezpečiť vykonanie prvého diskontinuálneho oprávneného merania emisií z nasledovných výduchov:

V24 (bubnová linka): TZL, HCl, Zn, Ni, Co

V36 (fosfátovacia linka): TZL, HCl, Zn, Ni, Mn

V37 (linka černenia): TZL, HCl

V38 (linka čiernej pasivácie): TZL, HF, NO_x, Cr,

V39 (automatická závesová linka): TZL, Zn, Ni, Co, Cr³, HF.

V40 (automatická závesová linka): TZL, HCl, Zn, Ni, Cr³, Co

Oprávnené merania vykonaná oprávnená meracia skupina v mieste vypúšťania odpadového plynu za účelom preukázania dodržania určených emisných limitov, ako aj zistenia hmotnostných tokov emisií.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o trvalé užívanie zdroja po vykonanej zmene predložil Inšpekcii správu č. 04/0306/26-ME zo dňa 10. 07. 2026 z oprávneného merania emisií z technologických zariadení spoločnosti Tesgal. Meranie v prevádzke uskutočnila oprávnená meracia skupina EKOLAB s.r.o., Košice dňa 05. 06. 2026. V rámci uvedeného merania boli merané emisie nasledujúcich znečisťujúcich látok: tuhé znečisťujúce látky (TZL), TAZL vyjadrené ako Cr, Ni a Zn, a HCl v odpadových plynch z Linky bubnovej N321/N110 (výdych V24).

Vykonaným oprávneným meraním z uvedeného miesta vypúšťania bolo zistené dodržanie určených emisných limitov určených v platnom integrovanom povolení.

Súčasťou vydania súhlasu bolo podľa § 3 zákona o IPKZ konanie:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ – konanie o vydanie súhlasu na trvalé užívanie stacionárneho zdroja – **vydáva zmenu povolenia veľkého stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti so zmenou používaných surovín** (Gardorol CP 8006, Sealstrip G4, Pragofos 1926, Ultraseal O5W, Ultraseal O6L, Ultraseal O4L, navýšenie povoleného množstva dietanolamín, Pragofos 2401 a uhličitan manganatý).

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky

a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konanie, ktoré bolo súčasťou vydania súhlasu.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho poriadku možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Rozhodnutie je preskúmateľné súdom, podľa § 47 ods. 4 správneho poriadku, až po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku (odvolania).

Ing. Juraj Duchovič
vedúci stáleho pracoviska

Doručuje sa:

Účastníkovi konania:

Tesgal, s r.o., Staničná 502, 952 01 Vráble